

Contacts :		NOM DU NAVIRE – Vessel Name :		Documents à joindre Documents to attach	
Maitre de Port de Plaisance de Mamoudzou Tél : + 262 6 39 21 20 04 clearance@mayotte-plaisance.com				Copie Passeport / Passport Copy Titre de propriété du navire / Vessel Title	
ITINÉRAIRE					
LIEU – CURRENT PORT :		DATE :	ARRIVÉE - ARRIVAL	DÉPART – DEPARTURE	
PROVENANCE – LAST PORT OF CALL :			DESTINATION – NEXT FOREIGN PORT OF CALL :		
PORTS VISITÉS AU COURS DES SIX (06) DERNIERS MOIS / PORTS VISITED IN THE LAST SIX MONTHS			PORTS QUI SERONT VISITÉS AU COURS DES SIX (06) PROCHAINS MOIS / PORTS TO BE VISITED IN THE NEXT SIX MONTHS		
NAVIRE - VESSEL					
PAVILLON – COUNTRY OF REGISTRATION :			PORT D'ATTACHE – PORT OF REGISTRATION :		
VOILIER – SAILING	NB DE MÂTS :	LONGUEUR – LENGTH :		TYPE :	
MOTEUR – MOTOR	NB OF MASTS :	COQUE – HULL MATERIAL :		VALEUR ESTIMÉE – ESTIMATED VALUE :	
PÊCHE – FISHING		COULEUR – COLOR :			
EQUIPEMENTS DU NAVIRE – EQUIPMENTS :				MOTEUR (NB / PUISSANCE) – MOTORS (NB / POWER) :	
PROPRIÉTAIRE - OWNER					
NOM, PRÉNOM OU SOCIÉTÉ – NAME, GIVEN NAME OR COMPANY :		NATIONALITÉ – NATIONALITY :			
		ADRESSE – PERMANENT ADDRESS :			
PROFESSION – OCCUPATION :		DATE ET LIEU DE NAISSANCE – DATE AND PLACE OF BIRTH :			
PASSEPORT N° – PASSPORT N° :		ADRESSE COURRIEL (MAIL) :			
CAPITAINE - MASTER					
NOM, PRÉNOM – NAME, GIVEN NAME :		NATIONALITÉ – NATIONALITY :			
		ADRESSE – PERMANENT ADDRESS :			
PROFESSION – OCCUPATION :		DATE ET LIEU DE NAISSANCE – DATE AND PLACE OF BIRTH :			
PASSEPORT N° – PASSPORT N° :		ADRESSE COURRIEL (MAIL) :			
EQUIPAGE ET PASSAGERS - CREW & PAX					
NOMBRE DE MEMBRES D'ÉQUIPAGE – NUMBER OF CREW MEMBER :			NOMBRE DE PASSAGERS - PASSENGERS		
NOM, PRÉNOM – NAME, GIVEN NAME	DATE/LIEU DE NAISSANCE – DATE & PLACE OF BIRTH	PASSEPORT N°	NATIONALITÉ – NATIONALITY		

VESSEL NAME :

MARCHANDISES DÉTENUES A BORD / GOODS ON BOARD
ANIMAUX VIVANTS, DROGUES OU MÉDICAMENTS, PLANTES, VINS, SPIRITUEUX, BIÈRE, TABAC, CIGARES, CIGARETTES ET AUTRES : DÉTAILLER LES QUANTITÉS. : LIVE ANIMALS, DRUGS OR MEDICATIONS, PLANTS, WINES, SPIRITS, BEER, TOBACCO, CIGARS, CIGARETTES AND OTHERS : DETAIL QUANTITIES OF EACH ITEMS.

--	--	--	--	--	--

ARMES À BORD – FIREARMS ON BOARD

<i>FABRICANT – MANUFACTURER</i>	<i>NOMBRE – NUMBER</i>	<i>MODÈLE - MODEL</i>	<i>CALIBRE - CALIBER</i>	<i>N° DE SÉRIE – SERIAL N°</i>	<i>MUNITIONS - MUNITIONS</i>

**JE, SOUSSIGNE, CERTIFIE SINCERE LA DECLARATION CI-DESSUS
I, HEREBY CERTIFY THAT THE INFORMATION ABOVE IS TRUE AND CORRECT
SIGNATURE - SIGNATURE**

--

<u>CACHET DOUANES DZI</u> <u>CUSTOMS STAMP DZI</u>	<u>CACHET POLICE AUX FRONTIERES DZI</u> <u>IMMIGRATION STAMP DZI</u>
<p align="center"><i><u>SEULEMENT SI MARCHANDISES A DECLARER / ONLY IF GOODS TO BE DECLARED</u></i></p>	